# REGOLAMENTO (CEE) N. 602/87 DELLA COMMISSIONE

**del 27 febbraio 1987**

**recante apertura della distillazione di cui all'articolo 41 del regolamento (CEE) n. 337/79 del Consiglio per la campagna viticola 1986/1987**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto l'atto di adesione della Spagna e del Portogallo,

visto il regolamento (CEE) n. 337/79 del Consiglio, del 5 febbraio 1979, relativo all'organizzazione comune del mercato vitivinicolo [1], modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 536/87 [2], in particolare l'articolo 41, paragrafo 9 e paragrafo 10 bis,

considerando che la situazione del mercato del vino da tavola esige che la distillazione obbligatoria sia aperta immediatamente sulla base dei dati di cui la Commissione attualmente dispone, in particolare quelli del bilancio di previsione per la campagna viticola 1986/1987;

considerando che la situazione della campagna 1986/1987 è caratterizzata da un grave squilibrio del mercato dei vini da tavola e dei vini atti a diventare vini da tavola; che sussistono pertanto le condizioni per decidere una distillazione obbligatoria a norma dell'articolo 41, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 337/79;

considerando che, tenuto conto dei prezzi e del livello auspicabile delle disponibilità di fine campagna, appare necessario procedere alla distillazione, per l'insieme della Comunità, di 22 773 000 hl di vino da tavola;

considerando che l'articolo 41, paragrafo 3 del regolamento (CEE) n. 337/79 fissa la regola per la ripartizione del quantitativo totale da distillare tra le varie regioni di produzione determinate dall'articolo 4, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 854/86 della Commissione [3], modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 601/87 [4], in funzione della produzione di vino da tavola ottenuta nelle regioni stesse nel corso della campagna e di una produzione di riferimento; che tale produzione di riferimento è stata fissata all'articolo 4, paragrafo 3 del regolamento citato; che, per la campagna 1986/1987, la produzione di vino da tavola delle regioni 1 e 2 è inferiore al quantitativo di riferimento e che, conseguentemente, in tali regioni non occorre procedere alla distillazione; che, in applicazione della regola suddetta e tenuto conto della particolare situazione delle scorte esistenti all'inizio di questa seconda campagna di applicazione del nuovo regime, è opportuno assegnare alla regione 3 il 25,9 %, alla regione 4 il 46,5 %, alla regione 5 l'1,2 % e alla regione 6 il 26,4 % del quantitativo totale da distillare;

considerando che, tenuto conto della deroga di cui all'articolo 41, paragrafo 10 del regolamento (CEE) n. 337/79, occorre precisare che dal quantitativo che deve essere distillato obbligatoriamente in Grecia è detratto il quantitativo per il quale è prevista la distillazione preventiva;

considerando che per la prima campagna di applicazione della distillazione obbligatoria in Spagna è opportuno prevedere disposizioni che consentano di tener conto della normativa esistente in tale paese prima dell'adesione, onde evitare una modifica troppo brutale; che è opportuno prevedere, per la campagna 1986/1987, che la regione 6, quale definita dall'articolo 4, paragrafo 2 del regolamento (CEE) n. 854/86, sia suddivisa in tre parti delimitate per tener conto della loro situazione specifica sul piano delle strutture di produzione e della resa per ettaro;

considerando che le difficoltà incontrate al momento della preparazione e dell'attuazione della distillazione obbligatoria non hanno consentito di rispettare il termine previsto dall'articolo 41, paragrafo 5, quarto comma, secondo trattino in ordine alla fissazione degli obblighi individuali; che è pertanto opportuno prorogare tale termine;

considerando che, in applicazione della norma di cui all'articolo 41, paragrafo 6, del regolamento (CEE) n. 337/79, occorre fissare il prezzo d'acquisto del vino da tavola conferito alla distillazione al 45,49 % del prezzo d'orientamento di ciascuno dei tipi di vino da tavola interessati; che, in virtù dell'articolo 122, paragrafo 2, secondo trattino, dell'atto di adesione, il prezzo d'acquisto in Spagna deve essere fissato al 49,10 % del prezzo d'orientamento spagnolo;

considerando che, in conformità dell'articolo 41, paragrafo 7 del regolamento (CEE) n. 337/79, i distillatori possono beneficiare di un aiuto per il prodotto da distillare o consegnare all'organismo d'intervento il prodotto ottenuto dalla distillazione; che l'importo dell'aiuto deve essere fissato secondo i criteri di cui all'articolo 16 del regolamento (CEE) n. 2179/83 del Consiglio [5], modificato dal regolamento (CEE) n. 2687/84 [6]; che, per evitare la produzione di acquavite di qualità mediocre e in mancanza di disposizioni comunitarie in materia, è necessario disporre che le acquaviti prodotte devono essere conformi alle disposizioni nazionali in vigore;

[1] GU n. L 54 del 5. 3. 1979, pag. 1.
[2] GU n. L 55 del 25. 2. 1987, pag. 1.
[3] GU n. L 80 del 25. 3. 1986, pag. 14.
[4] Vedi pagina 47 della presente Gazzetta ufficiale.
[5] GU n. L 212 del 3. 8. 1983, pag. 1.
[6] GU n. L 255 del 25. 9. 1984, pag. 1.

considerando che il comitato di gestione per i vini non ha formulato alcun parere entro il termine stabilito dal suo presidente,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

*Articolo 1*

1. È decisa, per la campagna 1986/1987, la distillazione di cui all'articolo 41, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 337/79.

2. Il quantitativo totale di vino da tavola da distillare è fissato a 22 773 000 hl.

3. I quantitativi da distillare nelle regioni di cui all'articolo 4, pragrafo 2 del regolamento (CEE) n. 854/86 sono i seguenti :

— regione 1 : 0 hl
— regione 2 : 0 hl
— regione 3 : 5 900 000 hl
— regione 4 : 10 600 000 hl
— regione 5 : 273 000 hl
— regione 6 : 6 000 000 hl.

Per quanto riguarda la regione 5, dal quantitativo suddetto è detratto il quantitativo che, in tale regione, forma oggetto della distillazione preventiva di cui al regolamento (CEE) n. 3107/86 della Commissione (1).

4. La regione 6 di cui al paragrafo 3 è suddivisa in tre parti che comprendono i seguenti territori :

— parte A : le regioni Galizia e Baleari,
— parte B : le regioni Asturie, Cantabria, País Vasco, La Rioja, Aragona, Madrid, Navarra, Castiglia-León e le province di Cáceres, Lérida, Guadalajara,
— parte C : il territorio della regione 6 non compreso nelle parti A e B.

I quantitativi da distillare nelle parti di cui sopra della regione 6 sono i seguenti :

— parte A : 0 hl
— parte B : 300 000 hl
— parte C : 5 700 000 hl.

*Articolo 2*

In deroga all'articolo 41, paragrafo 5, quarto comma, secondo trattino del regolamento (CEE) n. 337/79 le percentuali della produzione di vino da tavola da consegnare alla distillazione obbligatoria di cui a tale articolo sono stabilite entro e non oltre il 20 marzo 1987.

*Articolo 3*

Fatta salva l'applicazione dell'articolo 14 ter del regolamento (CEE) n. 337/79, il prezzo d'acquisto dei vini da tavola da conferire alla distillazione obbligatoria è fissato a :

— 1,44 ECU per % vol di alcole e per ettolitro, per i vini da tavola bianchi del tipo A I,
— 1,56 ECU per % vol di alcole e per ettolitro, per i vini da tavola rossi del tipo R I o R II.

Tali prezzi sono, rispettivamente, 0,96 e 1,04 ECU per % vol di alcole e per ettolitro per i vini ottenuti a base di uve prodotte in Spagna.

*Articolo 4*

L'importo dell'aiuto di cui il distillatore può beneficiare è fissato come segue, rispetto ai prezzi di cui all'articolo 3 :

a) se il prodotto della distillazione risponde alla definizione di alcole neutro che figura nell'allegato del regolamento (CEE) n. 2179/83 :

— 0,93 e 0,44 ECU per % vol di alcole e per ettolitro qualora il prodotto sia stato ottenuto da vini da tavola bianchi del tipo A I,
— 1,05 e 0,52 ECU per % vol di alcole e per ettolitro qualora il prodotto sia stato ottenuto da vini da tavola rossi del tipo R I o R II ;

b) se il prodotto della distillazione è un'acquivite di vino rispondente alle caratteristiche qualitative previste dalle disposizioni nazionli in vigore :

— 0,82 e 0,33 ECU per % vol di alcole e per ettolitro qualora il prodotto sia stato ottenuto da vini da tavola bianchi del tipo A I,
— 0,94 e 0,41 ECU per % vol di alcole e per ettolitro qualora il prodotto sia stato ottenuto da vini da tavola rossi del tipo R I o R II ;

c) se il prodotto della distillazione è un alcole greggio avente un titolo alcolometrico di almeno 52 % vol :

— 0,82 e 0,33 ECU per % vol di alcole e per ettolitro qualora il prodotto sia stato ottenuto da vini da tavola bianchi del tipo A I,
— 0,94 e 0,41 ECU per % vol di alcole e per ettolitro qualora il prodotto sia stato ottenuto da vini da tavola rossi del tipo R I o R II.

*Articolo 5*

1. Il prezzo che l'organismo d'intervento deve pagare al distillatore per il prodotto consegnato in conformità dell'articolo 41, paragrafo 7, primo comma, secondo trattino del regolamento (CEE) n. 337/79 è fissato come segue, rispetto ai prezzi di cui all'articolo 3 :

— 1,89 e 1,40 ECU per % vol di alcole e per ettolitro qualora il prodotto sia stato ottenuto da vini da tavola bianchi del tipo A I,
— 2,01 e 1,48 ECU per % vol di alcole e per ettolitro qualora il prodotto sia stato ottenuto da vini da tavola rossi del tipo R I o R II.

(1) GU n. L 290 del 14. 10. 1986, pag. 22.

Tali prezzi si applicano ad un alcole neutro rispondente alla definzione che figura nell'allegato del regolamento (CEE) n. 2179/83.

2. Per gli alcoli diversi da quelli di cui al paragrafo 1, i prezzi di cui al paragrafo 1 sono diminuiti di 0,11 ECU per % vol di alcole e per ettolitro.

*Articolo 6*

L'aiuto di cui beneficia l'elaboratore di vino alcolizzato è fissato come segue, rispetto ai prezzi di cui all'articolo 3 :

— 0,80 e 0,32 ECU per % vol di alcole e per ettolitro qualora il prodotto sia stato ottenuto da vini da tavola bianchi del tipo A I,

— 0,92 e 0,40 ECU per % vol di alcole e per ettolitro qualora il prodotto sia stato ottenuto da vini da tavola rossi del tipo R I o R II.

*Articolo 7*

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzettaufficiale delle Comunità europee.*

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 27 febbraio 1987.

*Per la Commissione*

Frans ANDRIESSEN

*Vicepresidente*

*ALLEGATO*

Percentuale del volume di cui all'articolo 6 del regolamento (CEE) n. 854/86 che ogni produttore soggetto all'obbligo deve consegnare alla distillazione di cui all'articolo 41 del regolamento (CEE) n. 337/79 per la campagna viticola 1986/1987

| Resa (ettolitri per ettaro) | % | | |
|---|---|---|---|
| | Regione 3 | Regione 4 | Regione 6 |
| non superiore a 45 | | | |
| 46 | | | |
| 47 | | | |
| 48 | | | |
| 49 | | | |
| 50 | | | |
| 51 | | | |
| 52 | | | |
| 53 | | | |
| 54 | | | |
| 55 | | | |
| 56 | | | |
| 57 | | | |
| 58 | | | |
| 59 | | | |
| 60 | | | |
| 61 | | | |
| 62 | | | |
| 63 | | | |
| 64 | | | |
| 65 | | | |
| 66 | | | |
| 67 | | | |
| 68 | | | |
| 69 | | | |
| 70 | | | |
| 71 | | | |
| 72 | | | |
| 73 | | | |
| 74 | | | |
| 75 | | | |
| 76 | | | |
| 77 | | | |
| 78 | | | |
| 79 | | | |
| 80 | | | |
| 81 | | | |
| 82 | | | |
| 83 | | | |
| 84 | | | |
| 85 | | | |
| 86 | | | |
| 87 | | | |
| 88 | | | |
| 89 | | | |
| 90 | | | |
| 91 | | | |
| 92 | | | |
| 93 | | | |
| 94 | | | |
| 95 | | | |
| 96 | | | |

| Resa (ettolitri per ettaro) | % | | |
|---|---|---|---|
| | Regione 3 | Regione 4 | Regione 6 |
| 97 | | | |
| 98 | | | |
| 99 | | | |
| 100 | | | |
| 101 | | | |
| 102 | | | |
| 103 | | | |
| 104 | | | |
| 105 | | | |
| 106 | | | |
| 107 | | | |
| 108 | | | |
| 109 | | | |
| 110 | | | |
| 111 | | | |
| 112 | | | |
| 113 | | | |
| 114 | | | |
| 115 | | | |
| 116 | | | |
| 117 | | | |
| 118 | | | |
| 119 | | | |
| 120 | | | |
| 121 | | | |
| 122 | | | |
| 123 | | | |
| 124 | | | |
| 125 | | | |
| 126 | | | |
| 127 | | | |
| 128 | | | |
| 129 | | | |
| 130 | | | |
| 131 | | | |
| 132 | | | |
| 133 | | | |
| 134 | | | |
| 135 | | | |
| 136 | | | |
| 137 | | | |
| 138 | | | |
| 139 | | | |
| 140 | | | |
| 141 | | | |
| 142 | | | |
| 143 | | | |
| 144 | | | |
| 145 | | | |
| 146 | | | |
| 147 | | | |
| 148 | | | |

| Resa (ettolitri per ettaro) | % | | |
|---|---|---|---|
| | Regione 3 | Regione 4 | Regione 6 |
| 149 | | | |
| 150 | | | |
| 151 | | | |
| 152 | | | |
| 153 | | | |
| 154 | | | |
| 155 | | | |
| 156 | | | |
| 157 | | | |
| 158 | | | |
| 159 | | | |
| 160 | | | |
| 161 | | | |
| 162 | | | |
| 163 | | | |
| 164 | | | |
| 165 | | | |
| 166 | | | |
| 167 | | | |
| 168 | | | |
| 169 | | | |
| 170 | | | |
| 171 | | | |
| 172 | | | |
| 173 | | | |
| 174 | | | |
| 175 | | | |
| 176 | | | |
| 177 | | | |
| 178 | | | |
| 179 | | | |
| 180 | | | |
| 181 | | | |
| 182 | | | |
| 183 | | | |
| 184 | | | |
| 185 | | | |
| 186 | | | |
| 187 | | | |
| 188 | | | |
| 189 | | | |
| 190 | | | |
| 191 | | | |
| 192 | | | |
| 193 | | | |
| 194 | | | |
| 195 | | | |
| 196 | | | |
| 197 | | | |
| 198 | | | |
| 199 | | | |
| 200 | | | |
| 201 | | | |
| 202 | | | |
| 203 | | | |
| 204 | | | |
| 205 | | | |
| 206 | | | |
| 207 | | | |
| 208 | | | |

| Resa (ettolitri per ettaro) | % | | |
|---|---|---|---|
| | Regione 3 | Regione 4 | Regione 6 |
| 209 | | | |
| 210 | | | |
| 211 | | | |
| 212 | | | |
| 213 | | | |
| 214 | | | |
| 215 | | | |
| 216 | | | |
| 217 | | | |
| 218 | | | |
| 219 | | | |
| 220 | | | |
| 221 | | | |
| 222 | | | |
| 223 | | | |
| 224 | | | |
| 225 | | | |
| 226 | | | |
| 227 | | | |
| 228 | | | |
| 229 | | | |
| 230 | | | |
| 231 | | | |
| 232 | | | |
| 233 | | | |
| 234 | | | |
| 235 | | | |
| 236 | | | |
| 237 | | | |
| 238 | | | |
| 239 | | | |
| 240 | | | |
| 241 | | | |
| 242 | | | |
| 243 | | | |
| 244 | | | |
| 245 | | | |
| 246 | | | |
| 247 | | | |
| 248 | | | |
| 249 | | | |
| 250 | | | |

Per le rese superiori, le percentuali si ottengono applicando la norma di cui all'articolo 1, paragrafo 2.